



**Presidium:**

Vittorio Caffi  
Valentin Kiedaisch  
Kiminobu Sugiyama  
Martin Jean  
Katalin Egri  
Jiri Kotaska  
Sandi Murovec  
Tomislav Sepic  
Timo Welsby

Peter Hennekes

**President**

Vittorio Caffi  
email: [president@isia.ski](mailto:president@isia.ski)

**General Secretary**

Peter Hennekes  
email: [general.secretary@isia.ski](mailto:general.secretary@isia.ski)

**ISIA Office**

email: [info@isia.ski](mailto:info@isia.ski)

**PROTOKOLL – MINUTES**  
**ISIA Board Meeting**  
**06.- 07. July 2019, Munich**  
**Mövenpick Hotel, München-Airport**

**Traktanden – Agenda**

**1. Begrüßung / Welcome**

Der Präsident begrüßt die Anwesenden und dankt dem Generalsekretär für die Vorbereitung der Sitzung. Er informiert das Präsidium, dass VP Europa aus persönlichen Gründen nicht an der Sitzung teilnehmen kann. Der Präsident trifft ihn zusammen mit dem Generalsekretär am 08.07.2019, um die Ergebnisse der Sitzung zu besprechen. Sandi Murovec und Timo Welsby können ebenfalls nicht an der Sitzung teilnehmen. Katalin Egri musste kurzfristig ins Krankenhaus, nimmt aber per Skype an der Sitzung teil.

The President welcomed those who attended and thanked the General Secretary for preparing the meeting. He informed the Presidium that VP Europe could not attend the meeting for personal reasons. The President will meet him together with the General Secretary on 08.07.2019 to inform him over the results of the meeting. Sandi Murovec and Timo Welsby cannot attend the meeting either. Katalin Egri had to go to the hospital in Budapest, but is attending the meeting via Skype.

**2. Protokolle / Minutes**

Die Protokolle der Delegiertenversammlung vom 20.03.2019 in Pamporovo und von der Präsidiumssitzung vom 17./18.03.2019 in Pamporovo liegen vor. Einwände bestehen nicht.

The minutes of the Assembly of Delegates of 20.03.2019 in Pamporovo and of the Presidium meeting of 17./18.03.2019 in Pamporovo are available. There are no objections.

### 3. Berichte / Reports

#### a. Präsident / President

Der Präsident berichtet von der Interski Präsidiumssitzung in der vergangenen Woche in Levi/Finnland. Auf Grundlage des Berichts trifft das ISIA Präsidium folgende einstimmige Entscheidungen:

- ISIA wird seine Position im Interski weiter stärken
- ISIA-Mitglieder, die nicht am Interskikongress teilnehmen können, da sie nicht auch noch Mitglied bei Interski, IVSI oder IVSS sind, sollen als Teil des ISIA-Teams am Interski teilnehmen können.
- ISIA hat kein Interesse an einem gemeinsamen Office mit Interski, IVSI und IVSS.
- im Oktober/November 2019 findet eine Interski Präsidiumssitzung im ISIA Office in Grainau statt.

Der Präsident informiert, dass er zusammen mit dem Vizepräsident Europa und dem Generalsekretär an der Abschiedsfeier von Riet Campell am 14./15.09.2019 in Zuoz/Schweiz teilnehmen wird.

Der Präsident informiert, dass Maurizio Bonelli als AMSI Präsident wiedergewählt wurde.

The President reported from the Interski Presidium meeting last week in Levi/Finnland. On the basis of the report, the ISIA Presidium takes the following consensus decisions:

- ISIA will further consolidate its position in Interski
- ISIA members who cannot participate in the Interski Congress because they are not also members of Interski, IVSI or ISSA should be able to participate in the Interski as part of the ISIA team.
- ISIA is not interested in a joint office with Interski, IVSI and IVSS.
- in October/November 2019 an Interski Presidium meeting will take place at the ISIA Office in Grainau.

The President informed, the Vicepresident Europe and the General Secretary and he would attend the farewell ceremony of Riet Campell in Zuoz/Switzerland on 14./15.09.2019.

The President announced, that Maurizio Bonelli had been elected again as President of AMSI.

b. Vizepräsidenten / Vicepresidents

Der Vizepräsident Pazifischer Raum informiert, dass er den Chinesischen Skiverband (CSA) gebeten hat, eine offizielle Bestätigung zu senden, dass Mrs. Tang die verantwortliche Ansprechpartnerin für die ISIA ist. Aktuell liegt noch keine Rückmeldung vor.

The Vicepresident Pacific informs, that he has asked the Chinese Ski Association (CSA) to send an official confirmation, that Mrs. Tang is the responsible contact person for the ISIA. At the moment there is no feedback.

Der Vizepräsident Amerika informiert, dass der Kanadische Skilehrerverband (CSIA) derzeit an der Einführung des ISIA-Tests arbeitet. Mit dem ISIA-Test von PSIA im April 2019 in Aspen hat erstmals die USA den ISIA-Test durchgeführt.

The Vicepresident America informs that the Canadian Ski Instructors Association (CSIA) is currently working on the implementation of the ISIA test. With the ISIA test of PSIA in April 2019 in Aspen, the USA has performed the ISIA test for the first time.

c. Generalsekretär / General Secretary

The General Secretary informiert über diverse Projekte und Entwicklungen (Anlage 3.c.).

The General Secretary informs about various projects and developments (Annex 3.c.).

d. Kommissionen / Commissions (TK – RK – MK – SK)

Marketing: Sandi Murovec kann an der Sitzung nicht teilnehmen. Der Präsident wird ihn nach der Sitzung kontaktieren.

Skischulen: Timo Welsby kann an der Sitzung nicht teilnehmen. Der Präsident wird ihn nach der Sitzung kontaktieren.

Technical: Tomi Sepic ist sehr zufrieden, dass im Rahmen der Delegiertenversammlung am 20.03.2019 in Pamporovo die Rahmenbedingungen für die Durchführung der ISIA-Tests vereinbart wurden. Ferner informiert er über die ISIA Tests in Japan, USA und Neuseeland.

Juristisch: Von Katalin Egri gibt es keine aktuellen Informationen.

Marketing: Sandi Murovec cannot attend the meeting. The President will contact him after the meeting.

Ski schools: Timo Welsby cannot attend the meeting. The President will contact him after the session.

Technical: Tomi Sepic is very pleased that the conditions for running the ISIA tests were agreed at the Assembly of Delegates on 20.03.2019 in Pamporovo. He also informs about the ISIA tests in Japan, USA and New Zealand.

Legal: There is no current information from Katalin Egri.

#### 4. Arbeitsplan / Working plan

- a. Aktuell: Was wurde getan, was muss getan werden / Current: what has been done, what has to be done

Der Arbeitsplan liegt dem Protokoll bei (Anlage 4.a). In diesem Zusammenhang weist der Präsident darauf hin, dass einige Aufgaben zwar erledigt sind, aber in der weiteren Arbeit des Präsidiums weiter zu entwickeln sind.

The working plan is attached to the minutes (Annex 4.a). In this context, the President pointed out, that certain tasks have been completed, but are to be developed in the further work of the Presidium.

- b. Analyse der Mitgliederumfrage und daraus resultierende Folgerungen /  
Analysis of the ISIA survey and consequent directions

Der Präsident weist auf die Ergebnisse der Mitgliederumfrage hin und dass sich daraus einige Aufgaben, Entwicklungen und Maßnahmen für das ISIA Präsidium ergeben bzw. Entscheidungen getroffen werden sollten:

- Das Präsidium entscheidet einstimmig, dass ab sofort die ISIA Card, die vom kroatischen Verband im Auftrag der ISIA gedruckt wird künftig € 10,- statt bisher € 8,- kostet.
- Das Präsidium beauftragt einstimmig die Technische Kommission mit der Erstellung eines Konzeptes, wie das „blaue Level (Trainee-Level)“ gestaltet werden soll. Bis zur nächsten Präsidiumssitzung im November 2019 soll das Konzept vorliegen, damit es nach der Entscheidung des Präsidiums den Mitgliedern bei der Delegiertenversammlung 2020 vorgestellt werden kann. Ziel des Konzepts ist, den Schneesportlehren auf der unteren, nationalen Ebene eine Perspektive zu geben, die internationale Wertigkeit zu erreichen. Damit wären alle Ausbildungsebenen der professionellen Berufsskilehrerverbände in der ISIA Pyramide vorhanden. Die Umsetzung soll zum Winter 2020-21 starten.
- Das Präsidium beauftragt den Generalsekretär mit der Entwicklung einer neuen, aktuellen ISIA Card (black level). Bis zur nächsten Präsidiumssitzung im November 2019 soll ein Vorschlag vorliegen. Hier soll es sowohl eine Umsetzung mit Vorder- und Rückseite geben, als auch nur eine Rückseite, die dann von den Mitgliedern genutzt werden kann, die eine Kombination als nationaler und internationalem Ausweis möchten.

- Die Idee einer digitalen ISIA Card soll dann weiter verfolgt werden, wenn die neue ISIA Card vorliegt und eingeführt wurde.

The President pointed out the results of the member survey and that some tasks, developments and actions for the ISIA Presidium should arise from it or decisions should be taken:

- The Presidium agrees that the ISIA Card, which will be printed by the Croatian Association on behalf of the ISIA, will cost € 10,- instead of € 8,-.
- The Presidium mandates the Technical Commission to develop a concept for the "blue level (trainee level)". The concept should be available by the next Presidium meeting in November 2019, so that it can be presented to the members at the Assembly of Delegates 2020 after the decision of the Presidium. The aim of the concept is to give snow sports instructors at the lower, national level a perspective for achieving international value. As a result, all training levels of the professional ski instructor associations would be included in the ISIA pyramid. The implementation should start in winter 20-21.
- The Presidium mandates the General Secretary to develop a new ISIA card (black level). Until the next Presidium meeting in November 2019 a proposal should be available. There should be an implementation with front and back, as well as only one back, which can be used by the members, who want a combination as national (front) and international card (back).
- The idea of a digital ISIA Card will be developed further after the new ISIA Card has been launched.

## 5. ISIA Partnerschaft / ISIA partnership

### a. Energia Pura

Energia Pura ist an einer weiteren Zusammenarbeit mit der ISIA interessiert. Aktuell hat weder die ISIA eine entsprechende Partnerstruktur (Platin, Gold, Silber oder ähnliches), noch weiß die ISIA, welche Ziele Energia Pura mit einer Zusammenarbeit verfolgt. Das Präsidium beauftragt den Präsident, ein Gespräch mit den Marketing- oder Sales-Verantwortlichen bei Energia Pura zu führen, um mehr über deren Ziele und Vorstellungen zu erfahren. Zusätzlich beauftragt das Präsidium die Marketing Kommission mit der Erstellung einer Partnerstruktur inkl. eines Leistungskatalogs für die möglichen Partner der ISIA bis zur nächsten Präsidiumssitzung im November 2019. Eine Idee wäre, dass es einen Pro Shop auf der ISIA Website gibt, über den die Schneesportlehrer in der ISIA bestimmte Produkte direkt beim Partner (Abwicklung nicht über das ISIA Office) bestellen können.

Energia Pura is interested in a further cooperation with ISIA. Currently, the ISIA does not have a partner structure (platinum, gold, silver or similar), nor does the ISIA know, which goals Energia Pura is pursuing with a cooperation. The Presidium mandates the President to speak with Energia Pura's marketing and sales managers in order to learn more about their goals and ideas. In addition, the Presidium asks the Marketing Commission to create a partner structure for ISIA including a catalogue of services for potential partners till the next presidium meeting in November 2019. One

idea would be, that there could be a Pro Shop on the ISIA website, where the snow sports instructors in the ISIA could order certain products directly from the partner (not via the ISIA Office).

b. IPC – International Paralympic Committee

Der Präsident informiert über sein Gespräch mit dem Internationalen Paralympic Committee (IPC). Das Präsidium unterstützt die Möglichkeit einer Kooperation mit dem Schwerpunkt auf der Weiterbildung von Schneesportlehrern für den Schneesportunterricht für Menschen mit Behinderung. Das Präsidium beauftragt die Technische Kommission mit der Entwicklung einer inhaltlichen Zusammenarbeit und mit der Kontaktaufnahme zu den Verantwortlichen von IPC. IPC soll die Möglichkeit bekommen zusammen mit der ISIA-TK, beim ISIA Kongress 2020 in Budapest die Möglichkeiten der Zusammenarbeit zwischen IPC und den ISIA Mitgliedsverbänden auf nationaler Ebene zu präsentieren. Das Präsidium beauftragt Katali Egri, bis 31.08.2019 den vorliegenden Entwurf einer Kooperationsvereinbarung (Anlage 5.b) zu prüfen und zu ergänzen und informiert anschließend den Präsident über die Ergebnisse ihrer Prüfung. Anschließend kann der Präsident die Kooperationsvereinbarung unterzeichnen. Tomislav Sepic koordiniert über die ISIA-TK die Arbeit der Experten aus den unterschiedlichen ISIA Nationen und IPC.

The President informed about his meeting with the International Paralympic Committee (IPC). The Presidium supports the possibility of cooperation with a focus on the training of snow sports instructors for teaching snow sports to people with disabilities. The Presidium mandates the Technical Commission with the development of a collaboration in terms of content and with the contacts to the responsible persons of IPC. IPC shall have the opportunity to present together with the ISIA-TC at the ISIA Congress 2020 in Budapest the possibilities of cooperation between IPC and the ISIA member associations on a national level. The Presidium asks Katali Egri to check and complete the present draft cooperation agreement (Annex 5.b) by 31 August 2019 and then informs the President about the results of her check. The President can then sign the cooperation agreement. Tomislav Sepic coordinates the work of the experts from the different ISIA nations and IPC via the ISIA-TC.

c. FIPS - Fédération Internationale des Patrouilles de Ski

Der Präsident informiert über sein Gespräch mit der FIPS und deren Interesse an einer Zusammenarbeit mit der ISIA. Das Präsidium unterstützt seinen Vorschlag und bittet den Präsidenten mit dem Abschluss einer Kooperationsvereinbarung. Die Kooperation soll bei der Delegiertenversammlung 2020 in Budapest vorgestellt werden. Weitere Informationen befinden sich auf <https://www.fips-skipatrol.org/membership/member-patrols/>

The President informs about his contact with FIPS and their interest in a cooperation with ISIA. The Presidium supports his proposal and asks the President to make a cooperation agreement. The cooperation will be presented at the Assembly of Delegates 2020 in

Budapest. Further information you can find on <https://www.fips-skipatrol.org/membership/member-patrols/>

d. China – CSA and Beijing University of Sports

Der Kontakt zu China (CSA) erfolgt über den Vizepräsident Pazifischer Raum. Darüber hinaus gibt es keine Aktivitäten, Gespräche oder ähnliches der ISIA z.B. zur Sport Universität in Peking. CSA hat offiziell den "Observer-Status" in der ISIA und ist der erste Ansprechpartner für die ISIA.

Contact with China (CSA) will be maintained through the Vicepresident Pacific. Beyond that there are no activities, discussions or similar of the ISIA, for example to the Sport University in Beijing. CSA officially has the "observer status" in the ISIA and is the first contact for the ISIA.

6. Delegierte Verordnung (EU) 2019/907 der EU-Kommission vom 14. März 2019 zur Festlegung einer gemeinsamen Ausbildungsprüfung für Skilehrer / EU Commission Delegated Regulation (EU) 2019/907 of 14 March 2019 establishing a Common Training Test for ski instructors  
Use the following link:

<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/EN/TXT/?uri=CELEX:32019R0907>

Katalin Egri und der Generalsekretär geben einen kurzen Überblick über die Entscheidung der Europäischen Kommission. Die Details der Entscheidung können über den Link abgerufen werden.

Katalin Egri and the General Secretary give a short summary of the decision of the European Commission. The details of the decision can be downloaded via the link.

7. ISIA Qualitätsstandard / ISIA Quality Standard

- a. Folgen aus der delegierten Verordnung der EU / Consequences from EU Commission delegated Regulation

Das Präsidium diskutiert über die Auswirkungen aus der delegierten Verordnung der EU (siehe Punkt 6.) auf den ISIA Qualitätsstandard. Das Präsidium beauftragt den Präsidenten und den Generalsekretär mit dem Entwurf der Integration des Technischen Tests und des Sicherheitstest aus der delegierten Verordnung in den ISIA Qualitätsstandard bis zur nächsten Präsidiumssitzung. Das Präsidium ist überzeugt, dass es künftig nur eine Qualifizierung für den "ISIA Card Standard" geben soll und nicht mehrere Optionen mit unterschiedlichen Tests. Gleiches gilt für die vorgegebenen 450 Std. Ausbildungsumfang. An dieser Voraussetzung für den ISIA Card soll weiterhin und unverändert festgehalten werden. Über den neuen ISIA Qualitätsstandard soll bei der ISIA Delegiertenversammlung 2020 in Budapest entschieden werden.

The Presidium discusses the consequences of the delegated EU regulation (see point 6.) on the ISIA quality standard. The Presidium gives the President and the Secretary General the task of drafting the integration of the technical test and the safety test from the delegated regulation into the ISIA quality standard until the next Presidium meeting. The Presidium is sure that there should be only one qualification for the "ISIA Card Standard" and not several options with different tests. The same applies to the 450 hours of training. This condition for the ISIA Card shall be continued unchanged. The new ISIA quality standard has to be decided at the ISIA Assembly of Delegates 2020 in Budapest.

b. Skischul-Standard / Ski Schools Standard

Basierend auf den Rückmeldungen im Workshop beim ISIA Kongress 2018 in Grainau hat der russische Verband (NRLI) eine Konzeption für die ISIA Skischule erarbeitet und dem Präsidium vorgelegt (Anlage 7.b). Das Präsidium diskutiert die Frage, welche Vorteile dieser Standard den bestehenden Skischulen in den Mitgliedsnationen bieten kann und soll.

Das Präsidium bittet Timo Welsby mit der weiteren Konzeption und Abstimmung mit dem russischen Verband. Bis zur Präsidiumssitzung im November soll ein finaler Vorschlag vorgestellt werden, über den dann bei der ISIA Delegiertenversammlung 2020 in Budapest entschieden werden kann. Der Präsident wird Timo Welsby über die Entscheidung des Präsidiums informieren und ihn, stellvertretend für die Skischulkommission in der ISIA, mit der Umsetzung beauftragen.

Based on the feedback from the workshop at the ISIA Congress 2018 in Grainau, the Russian Association (NRLI) worked out a concept for the ISIA Ski School and gave it to the President (Annex 7.b). The Presidium discusses the question which benefits this standard can and should offer to the ski schools in the member nations.

The Presidium asks Timo Welsby with the further conception and coordination with the Russian association. Until the Presidium meeting in November a final draft should be presented, which can then be decided at the ISIA Assembly of Delegates 2020 in Budapest. The President will brief Timo Welsby on the decision of the Presidium and give him the task of implementing it, on behalf of the ISIA Ski School Commission.

8. ISIA Delegiertenversammlung 2020 / ISIA Assembly of the Delegates 2020, Budapest

a. Themen / Content

Bei der nächsten Präsidiumssitzung im November 2019 soll das Programm für den Kongress festgelegt werden. Mögliche Themen können die Kooperationen mit IPC und FIPS sein. Auch das Projekt der Vereinten Nationen zur Vermeidung von Plastikmüll und Mikroplastik in den Bergregionen kann von Interesse sein. Weitere Themen für den Kongress sollen von den Präsidiumsmitgliedern bis zum 31.10.2019 vorgeschlagen werden.

At the next Presidium meeting in November 2019, the programme for the Congress will

be defined. Possible topics may be the cooperation with IPC and FIPS. The United Nations project on the prevention of plastic waste and microplastics in mountain regions may also be of interest. Further topics for the Congress are to be suggested by the members of the Presidium by 31.10.2019.

b. Datum / Date

Der ISIA Kongress findet zusammen mit der Delegiertenversammlung vom 14.06. (Anreise) bis 17.06.2020 in Budapest statt.

The ISIA Congress will take place together with the Assembly of Delegates from 14.06. (arrival) to 17.06.2020 in Budapest.

9. ISIA World Forum 2021

a. Aktuelle Kandidaten / Current candidates

Der ISIA liegt eine offizielle Bewerbung aus Bulgarien (Pamporovo) vor. Interesse hatten bereits die USA (Aspen) und Spain bekundet, aber ohne das seine offizielle Bewerbung vorliegt. Erste Gespräche gab es mit Sexten und Quebec. Eine weitere Möglichkeit wäre Kitzbühel, nachdem sie nicht den nächsten Interski-Kongress organisieren. Folgende Aufgaben, erste Gespräche zu führen, werden wie folgt verteilt:

- Pamporovo (Vittorio)
- Sexten (Vittorio)
- Kitzbühel (Valentin)
- Spain (Vittorio)
- China/Wanlong (Kimi)
- Quebec, Banff, Whistler (Martin)
- Aspen (Vittorio)

Bis zum 15.09.2019 soll die Rückmeldung der ersten Gespräche vorliegen. Die Präsidiumsmitglieder werden gebeten, die Ergebnisse dem Präsidium mitzuteilen.

The ISIA has received an official candidature from Bulgaria (Pamporovo). The USA (Aspen) and Spain had already expressed interest, but without their official candidature. First contacts were held with Sexten and Quebec. Another possibility would be Kitzbühel, after they did not organize the next Interski Congress. The following tasks, to have the first talks, are shared as follows:

- Pamporovo (Vittorio)
- Sexten (Vittorio)
- Kitzbühel (Valentin)
- Spain (Vittorio)
- China/Wanlong (Kimi)
- Quebec, Banff, Whistler (Martin)
- Aspen (Vittorio)

The feedback of the first interviews should be available by 15.09.2019. The members of the Presidium are requested to inform the Presidium of the results.

b. Auswahl der Veranstaltungsorte / Venue selection

Das Präsidium bespricht den Entscheidungsprozess und zieht dabei in Erwägung, dass das ISIA World Forum für die professionellen Schneesportlehrer um ein Jahr verschoben wird. Mögliche Termine wären:

- 03.04. bis 08.04.2022, wobei am 03.04. die Anreise wäre und am 08.04. die Abreise
- 05.04. bis 10.04.2021, wobei am 05.04. die Anreise wäre und am 10.04. die Abreise
- 12.04. bis 17.04.2021, wobei am 12.04. die Anreise wäre und am 17.04. die Abreise

Das Präsidium spricht sich für den Termin Anfang April 2022 aus und würde in diesem Fall die Delegiertenversammlung bitten, die Wahl des Präsidiums von 2021 auf 2022 zu verschieben, um während des ISIA World Forums eine Delegiertenversammlung durchführen zu können.

The Presidium discusses the decision-making process and considers that the ISIA World Forum for professional snow sports instructors could also be postponed by one year.

Possible dates would be:

- 03.04. to 08.04.2022, whereby on 03.04. the arrival would be and on 08.04. the departure
- 05.04. to 10.04.2021, where the arrival would be on 05.04. and the departure on 10.04.
- 12.04. to 17.04.2021, where the arrival would be on 12.04. and the departure on 17.04.

The Presidium is in favour of the date at the beginning of April 2022 and in this case would ask the Assembly of Delegates to postpone the election of the Presidium from 2021 to 2022 in order to be able to hold an Assembly of Delegates during the ISIA World Forum.

c. Programm / Content

Der Generalsekretär stellt die Ideenskizze vor (Anlage 9.c) und das Präsidium diskutiert die unterschiedlichen Optionen, Inhalte und Themen. Folgende Kriterien werden fixiert:

- Dauer: 4 Tage
- Zeitraum: unter der Woche, nicht am Wochenende
- Zeitpunkt: Anfang/Mitte April

Das Präsidium diskutiert viele unterschiedliche Möglichkeiten betreffend das Programm, und die Inhalte. Alle Ideen werden vom Generalsekretär zusammengefasst und in die Ideenskizze integriert. So bald als möglich wird diese Ideenskizze an die Präsidiumsmitglieder verschickt, verbunden mit der Bitte fehlende Inhalte zu ergänzen, weitere Vorschläge aufzunehmen und bis spätestens 10.08.2019 wieder an das ISIA Office zurückzusenden. Mit dieser Konzeption können die Gespräche mit möglichen Partnern und Veranstaltern konkretisiert werden. Das Präsidium ist überzeugt, dass die ISIA für die Organisation und Durchführung starke Partner (Eventagentur, Veranstaltungsort, Tourismuspartner, Sponsoren) benötigt. Die ISIA selbst hat nicht die Möglichkeit, alles alleine zu planen und zu organisieren. In allen Gesprächen mit

möglichen Veranstaltungsorten muss diese Vorgabe bereits von Anfang an berücksichtigt werden. Wenn die neuen Ideen nicht umsetzbar sind, bleibt immer noch die Möglichkeit, eine klassische Schneesportlehrer Weltmeisterschaft zu veranstalten.

The General Secretary presents the draft ideas (Annex 9.c) and the Presidium discusses the various options, contents and topics. The following criteria were fixed:

- Duration: 4 days
- Period: during the week, not on weekends
- Time: begin/mid April

The Presidium discusses many different possibilities regarding the program and the contents. All ideas are summarized by the General Secretary and integrated into the idea sheet. As soon as possible this idea sheet will be sent to the Presidium, together with the request, to add missing contents, to add further ideas and to send them back to the ISIA Office by 10.08.2019 at the latest. With this conception the meetings with possible partners and organizers can be concretized. The Presidium is also convinced, that ISIA needs strong partners (event agency, venue, tourism partners, sponsors) for the organisation and implementation. ISIA itself does not have the possibility to plan and organize everything on its own. In all discussions with possible venues, this precondition must be considered from the very beginning. If the new ideas cannot be realized, there is still the possibility to organize a classical snow sports instructor world championship.

## 10. Neue ISIA Database / new ISIA database

### a. Überprüfung der Anforderungen / Check of the requirements

Der Generalsekretär stellt das Konzept für den Relaunch der ISIA Database vor (Anlage 10). Dieser Relaunch berücksichtigt die Vorgaben der GDPR (Datenschutz-Grundverordnung). Der Präsident ergänzt, dass die neue Database eine web-basierte Lösung sein soll und damit die bisherige Microsoft Access-Datenbank ablösen soll.

The General Secretary presents the concept for the relaunch of the ISIA Database (Annex 10). This relaunch takes into account the requirements of the GDPR (General Data Protection Regulation). The president adds that the new database has to be a web-based solution and is to replace the previous Microsoft Access database.

### b. Andere Möglichkeiten / Open options

Der Generalsekretär bespricht den Relaunch mit German Schnidrig, dem aktuellen Partner der ISIA für die ISIA Database. Der Präsident kontaktiert die Firma Snowrecruiter in Slowenien. Jiri Kotaska bespricht die Möglichkeiten mit seinem IT-Dienstleister in Tschechien. Wenn andere Präsidiumsmitglieder noch andere Optionen sehen, sollten diese ebenfalls kontaktiert werden. Falls dies der Fall sein sollte, ist das ISIA Office zu informieren.

The General Secretary discusses the relaunch with German Schnidrig, ISIA's current partner for the ISIA Database. The President will contact Snowrecruiter in Slovenia. Jiri Kotaska talks about the possibilities with his IT service provider in the Czech Republic. If other board members see other options, they should also be contacted. If this is the case, the ISIA Office should be informed.

c. Fahrplan / Roadmap

Bis zum 15.09.2019 sollen alle verbindlichen Angebote vorliegen, damit das Präsidium eine Entscheidung treffen kann, wer mit dem Relaunch beauftragt wird. Bis zum Start des Winters 2019-20 soll die überarbeitete Database online sein. In diesem Zusammenhang weist der Generalsekretär darauf hin, dass die ISIA Database aktuell ohne Probleme funktioniert und jedes Mitglied seine nationalen Schneesportlehrer einpflegen und bearbeiten kann. Katalin Egri schlägt vor, dass bei der Delegiertenversammlung 2020 in Budapest bereits die Stimmrechte gemäß der ISIA Database vergeben werden, sowie es in der Beitragsordnung aufgeführt ist. Das Präsidium unterstützt diesen Vorschlag.

By 15.09.2019, all offers should be available, so that the Presidium can decide, who will be responsible for the relaunch. The new database should be online by the start of winter 2019-20. In this context, the General Secretary points out, that the ISIA database currently works without problems and every member can enter and edit his national snow sports instructors. Katalin Egri suggests, that at the Assembly of Delegates 2020 in Budapest the voting rights according to the ISIA Database will already be given, as it is listed in the subscription rules. The Presidium supports this proposal.

## 11. ISIA Büro / ISIA Office

a. Aktueller Stand / Current status

Alena Bielke hat ihre Tätigkeit für den DSLV zum 30.06.2019 beendet und arbeitet damit auch nicht mehr für das ISIA Office. Der DSLV wird eine Nachfolgerin oder einen Nachfolger bis September einstellen. In der Zwischenzeit wird der Generalsekretär die Aufgaben im ISIA Office übernehmen. Die vertraglich vereinbarte Pauschale für die Personalkosten wird von der ISIA weiter bezahlt, da der Generalsekretär die Aufgaben im ISIA Office erledigen wird.

Alena Bielke has finished her work for the DSLV on 30.06.2019 and is no longer working for the ISIA Office. The DSLV will be looking for a successor until September. In the meantime, the General Secretary will take over the tasks in the ISIA Office. The fixed amount for the personnel costs in the ISIA Office will be further paid by the ISIA, because the General Secretary will do the job in the ISIA office.

b. Dokumente, die online verfügbar sein sollen (Kommissionen sind einzubeziehen) / Documents to make available online (Commissions to involve)

i. Statuten aktuell? / Statutes: up to date?

Der Generalsekretär weist darauf hin, dass die Statuten auf Basis der Entscheidungen der Delegiertenversammlung 2019 in Pamporovo aktuell sind.

The General Secretary points out, that the statutes are up to date based on the decisions of the Assembly of Delegates 2019 in Pamporovo.

ii. TK Regeln sind zu aktualisieren / TK Rules to update

Tomislav Sepic wird bis 30.09.2019 in Abstimmung mit dem Präsident die Dokumente prüfen und falls notwendig überarbeiten. Das ISIA Office wird die Dokumente auf die Website stellen.

Tomislav Sepic will check the documents in cooperation with the President until 30.09.2019 and update them if necessary. The ISIA Office will post the documents on the website.

iii. Fragebogen für neue Mitglieder / Membership questionnaire

Der Fragebogen für neue, interessierte Verbände soll als online-Dokument zusammen mit den wichtigsten Informationen zur Mitgliedschaft in der ISIA auf der Website verfügbar sein.

The questionnaire for new, interested associations should be available as an online document on the ISIA website together with the most important information on membership.

iv. Antragsformulare ISIA Test / Application forms ISIA Test

Tomislav Sepic wird bis 30.09.2019 in Abstimmung mit dem Präsident die bestehenden Dokumente prüfen und falls notwendig überarbeiten. Das ISIA Office wird die Dokumente auf die Website stellen.

Tomislav Sepic will check the documents in cooperation with the President until 30.09.2019 and update them if necessary. The ISIA Office will post the documents on the website.

v. Inspektionsunterlagen / Inspection forms

Tomislav Sepic wird bis 30.09.2019 in Abstimmung mit dem Präsident die bestehenden Dokumente prüfen und falls notwendig überarbeiten. Das ISIA Office wird die Dokumente auf die Website stellen.

Tomislav Sepic will check the documents in cooperation with the President until 30.09.2019 and update them if necessary. The ISIA Office will post the documents on the website.

vi. Sonstiges / Others

Tomislav Sepic wird bis 30.09.2019 in Abstimmung mit dem Präsident eine Vorlage für ein offizielles „ISIA TEST CERTIFICATE“ erstellen, das den Veranstaltern zur Verfügung gestellt wird.

Tomislav Sepic will create a template for an official "ISIA TEST CERTIFICATE" by 30.09.2019 in coordination with the President, which will be made available to the organizers.

12. Aktuelle Anfragen / current requests

a. Andorra (code of ethic)

Das vorliegende Verhalten von Martin Bacer im Zusammenhang mit dem Einsatz argentinischer Skilehrer in Andorra ist aus Sicht des Präsidiums nicht in Ordnung. Nicht, weil er damit nationale Gesetze in Andorra nicht einhält, sondern weil er nicht mit den Berufskollegen in Andorra zusammenarbeitet bzw. eine gemeinsame Lösung sucht. Aus Sicht des ISIA Präsidium sollte eine enge Abstimmung und Zusammenarbeit mit dem nationalen Skilehrerverband erfolgen, wenn man aus einem anderen Land mit seinen Skilehrern einreist und dort als Skilehrer tätig ist.

Der von Andorra gestellte Antrag auf Erstellen eines "ISIA Verhaltens- oder Ethik-Codes" wird vom Präsidium positiv bewertet. Das Präsidium bittet, Katalin Egri mit dem Entwurf bis zur nächsten Präsidiumssitzung in Grainau. Die Umsetzung könnte entweder innerhalb der Satzung erfolgen oder über ein eigenes Papier, das die Art und Weise einer korrekten Partnerschaft und Zusammenarbeit unter den Berufsskilehrerverbänden in der ISIA beschreibt. Der Präsident wird Andorra entsprechend informieren.

The behaviour of Martin Bacer in connection with the employment of Argentine ski instructors in Andorra is not in the right way from the point of view of the Presidium. Not because he does not comply with national laws in Andorra, but because he does not cooperate with his colleagues in Andorra or look for a common solution. From the point of view of the ISIA presidium a coordination and cooperation with the national ski instructors association should take place, if one enters from another country with his ski instructors and works there as a ski instructor.

Andorra's request for the creation of an "ISIA Code of Behaviour or Ethics" is positively

evaluated by the Presidium. The Presidium asks Katalin Egri to submit the draft to the next Presidium meeting in Grainau. The implementation could take place either within the statutes or by means of its own paper describing the way of a correct partnership and cooperation among the professional ski instructors' associations in the ISIA. The President will inform Andorra of this.

- b. United Arab Emirates (interest in membership)  
Interesse an Mitgliedschaft gezeigt, ISIA Fragebogen versandt, kein Feedback erhalten.  
Interest in membership shown, ISIA questionnaire sent, no feedback received.
- c. Lebanon (interest in membership)  
Interesse an Mitgliedschaft gezeigt, ISIA Fragebogen versandt, kein Feedback erhalten.  
Interest in membership shown, ISIA questionnaire sent, no feedback received.
- d. Lithuanian (interest in membership – no feedback)  
Interesse an Mitgliedschaft gezeigt, ISIA Fragebogen versandt, kein Feedback erhalten.  
Interest in membership shown, ISIA questionnaire sent, no feedback received.
- e. India (interest in membership – no feedback)  
Interesse an Mitgliedschaft gezeigt, ISIA Fragebogen versandt, kein Feedback erhalten.  
Interest in membership shown, ISIA questionnaire sent, no feedback received.
- f. Romania (national situation)  
Der Präsident informiert über die aktuellen Entwicklungen im Zusammenhang mit der Verabschiedung des delegierten Rechtsaktes und der Tatsache, dass in Anlage 1 aus Sicht des Rumänischen Skilehrerverbandes, der Mitglied in der ISIA ist, der falsche Verband aufgeführt ist. Das ISIA Präsidium unterstützt den Rumänischen Verband bei seinen Bemühungen in Brüssel und wird auch in Zukunft den rumänischen Skilehrern, die den Status "ISIA Card" erreicht haben, die ISIA Card geben.

The President informed about the current developments in connection with the adoption of the delegated act and the fact that, from the point of view of the Romanian Ski Instructors Association, which is a member of ISIA, the wrong association is listed in Annex 1. The ISIA Presidium supports the Romanian Association in their activities in Brussels and will continue to give the ISIA Card to Romanian ski instructors who have reached the "ISIA Card" status.

- g. Poland (request to change No. 5 in the ISIA quality standard)  
Der Antrag von Polen bei der Delegiertenversammlung 2019 in Pamporovo unter dem Punkt "Verschiedenes" wird vom Präsidium aufgenommen und bei der Delegiertenversammlung 2020 in Budapest entschieden. Der Generalsekretär wird Polen entsprechend informieren.

The request of Poland at the Assembly of Delegates 2019 in Pamporovo under the item "Various" will be taken up by the Presidium and decided at the Assembly of Delegates 2020 in Budapest. The General Secretary will inform Poland of this.

- h. Spain (requested to include Spanish as a further official language)  
Der Antrag von Spanien bei der Delegiertenversammlung 2019 in Pamporovo unter dem Punkt "Verschiedenes" wird vom Präsidium aufgenommen und bei der Delegiertenversammlung 2020 in Budapest entschieden. Der Generalsekretär wird Spanien entsprechend informieren.

The request of Spain at the Assembly of Delegates 2019 in Pamporovo under the item "Various" will be taken up by the Presidium and decided at the Assembly of Delegates 2020 in Budapest. The General Secretary will inform Spain of this.

- i. Netherland (reminder to the task of returning Austria, France and Italy to ISIA)  
Der Antrag von den Niederlanden bei der Delegiertenversammlung 2019 in Pamporovo unter dem Punkt "Verschiedenes" wird vom Präsidium aufgenommen und wie auch in der Vergangenheit geschehen weiter verfolgt. Der Generalsekretär wird die Niederlande entsprechend informieren.

The request of Netherland at the Assembly of Delegates 2019 in Pamporovo under the item "Various" will be taken up by the Presidium and further pursued as also happened in the past. The General Secretary will inform the Netherlands of this.

### 13. ISIA Präsidium Kostenrichtlinien / ISIA Board Expenses policy

a. Klärung / Clarification

Das Präsidium bestätigt die bestehende Kostenrichtlinie wie folgt:

- Die Kosten für An-/Abreise sowie für die Unterkunft/Verpflegung vom Präsident und vom Generalsekretär werden von ISIA übernommen.
- Die Kosten der An-/Abreise der Vizepräsidenten, des Schatzmeisters und der Beisitzer übernimmt deren Verband oder sie selbst. Im Fall, dass der Vizepräsident Pazifik und der Vizepräsident America nach Europa kommen, übernimmt die ISIA 1/3 der Flugkosten bis max. € 600,- für den Hin- und Rückflug. Im Fall, dass ein Meeting in Asien oder Amerika stattfindet, wird vom Präsidium eine separate Entscheidung getroffen.
- Die Kosten für die Unterbringung bei einem Meeting übernimmt die ISIA für die Dauer des Meetings für das gesamte Präsidium. Sofern ein ISIA Meeting im Rahmen einer anderen Veranstaltung durchgeführt werden (.z.B. Interski, WM, ...) wird nur die anteilige Unterbringung für die Tage von der ISIA bezahlt, an denen ein ISIA Meeting (z.B. eine Präsidiumssitzung, General Assembly) stattfindet.

The Presidium confirms the existing cost directive as follows:

- ISIA will pay for the cost of travel as well as for the accommodation of the President and the General Secretary.
- The costs for the arrival/departure of the Vicepresidents, the Treasurer and the Advisors are paid by their Association or by themselves. In the case, that the Vicepresident Pacific and the Vicepresident America are coming to Europe, the ISIA pays 1/3 of the flight costs up to a maximum of € 600,- for the flight. In case a

meeting takes place in Asia or America, a separate decision will be made by the Presidium.

- ISIA will pay the costs for accommodation at a meeting for the duration of the meeting for the whole presidium. If an ISIA Meeting is held in the context of another event (Interski, WM, ...) only the partial accommodation for the days on which an ISIA Meeting (Presidium meeting, General Assembly) takes place will be paid by the ISIA.

#### 14. Termine / meetings

Die nächste Präsidiumssitzung findet vom 10.11. (Anreise) - 12.11.2019 in Grainau statt.

Die Präsidiumssitzung von Interski wäre möglich:

- 12.11. (20 Uhr) – 14.11.2019 (18 Uhr), Grainau
- 20.10. (20 Uhr) – 22.10.2019 (18 Uhr), Grainau

The next meeting of the Presidium will take place from 10.11. (arrival) – 12.11.2019 in Grainau.

Die Präsidiumssitzung von Interski wäre möglich:

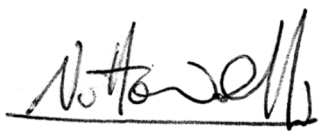
- 12.11. (8 pm) – 14.11.2019 (6 pm), Grainau
- 20.10. (8 pm) – 22.10.2019 (6 pm), Grainau

#### 15. Varia / various

Unter Varia gibt es nichts zu besprechen.

Under various there is nothing to discuss.

### International Ski Instructors Association ISIA



Dr. Vittorio Caffi  
President



Peter Hennekes  
General Secretary



## **ISIA Präsidiumssitzung**

05.-07.06.2019, Mövenpick-Hotel, München

### **Bericht Generalsekretär:**

Themen:

1. Mitgliedsbeiträge 2019
2. Mitgliedsbeiträge 2020
3. Neue E-Mailadressen für die Mitgliedsnationen
4. Nationale Mitgliedsausweise mit ISIA-Card / ISIA Stamp
5. Umsetzung der Beschlüsse der Delegiertenversammlung 2019, Pamporovo
6. ISIA Office (Personal, ....)
7. Offene Punkte

#### **1. Mitgliedsbeiträge 2019**

Alle Mitgliedsbeiträge für 2019 sind bezahlt (siehe Anlage). Offene Beträge aus den Versandkosten werden zusammen mit der Beitragsrechnung 2020 verrechnet.

#### **2. Mitgliedsbeiträge 2020**

Grundlage ist die Beitragsordnung im Stand vom 20.03.2019. Das Projekt startet am 15.07.2019 mit folgenden Schritten:

- Abfrage bei den Mitgliedsnationen, wie viele Schneesportlehrer im Status „ISIA Card“ und im Status „ISIA Marke“ im Verband geführt werden mit Hinweis auf ISIA DB.
- Nach Eingang der Meldung wird die Mitgliedsrechnung 2020 versandt
- Nach Eingang der Zahlung wird die entsprechende Anzahl an ISIA Marken verschickt



### 3. Neue E-Mailadressen für die Mitgliedsnationen

23 von 37 Nationen haben die Einrichtung der neuen E-Mailadressen bestätigt. Offen sind: Andorra, Bulgarien, Chile, Finnland, Greece, Hungary, Israel, South Korea, Montenegro, San Marino, Serbia, Slowakei, Schweden, USA

### 4. Nationale Mitgliedsausweise mit ISIA-Card / ISIA Stamp

21 von 37 Nationen haben die Einrichtung der neuen E-Mailadressen bestätigt. Offen sind: Andorra, Argentina, Belgium, Canada, Chile, Great Britain, Hungary, South Korea, San Marino, Serbia, Slowakei, Slovenien, Spain, Turkey, USA

### 5. Umsetzung der Beschlüsse der Delegiertenversammlung 2019, Pamporovo

Alle Beschlüsse zu den Anträgen an die DV vom 20.03.2019 sind in die Grundlagen der ISIA (Satzung, Beitragsordnung, etc.) aufgenommen.

### 6. ISIA Office

Alena Bielke hat den DSLV und damit das ISIA Office am 16.03.2019 verlassen und wendet sich neuen beruflichen Perspektiven zu. Die Suche nach einem geeigneten Nachfolger/Nachfolgerin läuft. Spätestens zum 15.09.2019 wird die Stelle neubesetzt sein. In der Zwischenzeit übernimmt Peter Hennekes die Aufgaben im ISIA Office.

### 7. Offene Punkte

Aus der Präsidiumssitzung vom 14.11.2018 in Grainau:

- Protokoll der ISIA Präsidiumssitzung vom Januar 2017 in Zürich (Kiedaisch)

Aus der Delegiertenversammlung vom 20.03.2019 in Pamporovo:

- Anfrage Andorra: create a code of ethic
- Anfrage Polen: Change No. 5 in the ISIA quality standard
- Anfrage Spanien: Including Spanish as a further language at the Assembly
- Anfrage Niederlande: Reminder on the task of returning Austria, Italy and France in ISIA



## **ISIA Presidium Meeting**

05 - 07 June 2019, Mövenpick Hotel, Munich

### **Report General Secretary:**

Topics:

1. membership fees 2019
2. membership fees 2020
3. new e-mail addresses for the member nations
4. national membership cards with ISIA-Card / ISIA Stamp
5. implementation of the resolutions of the Assembly of Delegates 2019, Pamporovo
6. ISIA Office (Personnel, ....)
7. open points

#### **1. membership fees 2019**

All membership fees for 2019 are paid. Open amounts from the shipping costs will be charged together with the contribution invoice 2020.

#### **2. membership fees 2020**

Basis is the contribution order as of 20.03.2019. The project starts on 15.07.2019 with the following steps:

- Inquiry at the member nations, how many snow sport instructors in the status "ISIA Card" and in the status "ISIA brand" are led in the association with reference to ISIA DB.
- After receipt of the notification the membership invoice 2020 will be sent.
- After receipt of the payment, the corresponding number of ISIA stamps will be shipped.



### 3. new e-mail addresses for the member nations

23 out of 37 nations have confirmed the new e-mail addresses. Still open: Andorra, Bulgaria, Chile, Finland, Greece, Hungary, Israel, South Korea, Montenegro, San Marino, Serbia, Slovakia, Sweden, USA, Finland

### 4. national membership cards with ISIA-Card / ISIA Stamp

21 out of 37 nations have confirmed the installation of the new e-mail addresses. Still open: Andorra, Argentina, Belgium, Canada, Chile, Great Britain, Hungary, South Korea, San Marino, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Turkey, USA, Great Britain

### 5. Implementation of the resolutions of the Assembly of Delegates 2019, Pamporovo

All resolutions on the requests to the GA of 20.03.2019 are included in the statutes of the ISIA.

### 6. ISIA Office

Alena Bielke left the DSLV and thus the ISIA Office on 16.03.2019 and turns to new professional perspectives. The search for a suitable successor is ongoing. The position will be filled by 15.09.2019 at the latest. In the meantime Peter Hennekes will take over the tasks in the ISIA Office.

### 7. open points

From the Presidium meeting of 14.11.2018 in Grainau:

- Minutes of the ISIA Presidium Meeting of January 2017 in Zurich (Kiedaisch)

From the Assembly of Delegates of 20.03.2019 in Pamporovo:

- Inquiry Andorra: create a code of ethic
- Request Poland: Change No. 5 in the ISIA quality standard
- Request Spain: Including Spanish as a further language at the Assembly
- Request Netherlands: Reminder on the task of returning Austria, Italy and France in ISIA



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

---

## ISIA task summary



14.02.2019

[illegible]



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

### Goals

- Safety – guarantee of qualified instructors for guests and appropriate working environment for instructors
- Quality – ISIA standards
- Transparency – easy clear to understand criteria, defined procedures, all information on licensed schools available on-line
- Promotion of the ISIA brand – mutual benefit
- Add value to ISIA members – working, ready to implement and easy to manage concept; marketing instruments; global involvement, etc.

*Potential extra income*

### General

Ski schools are an important element of the ISIA standards quality maintenance system worldwide. For ISIA standards to be effective, they need to work well at the ski school level. The ISIA is in the process of creating a system to allow effectively operating schools around the world to be recognised and marked with the quality mark. ISIA is developing the criteria that would allow both ISIA and the member nations to recognise good level active schools, which support the concept of ISIA standards and are effective at attracting and retaining skiers and creating friendly and professional working environment for instructors.

ISIA School License should become a quality label to be used only upon approval of ISIA or a member nation.

All names, logos and images are to be protected.

All ISIA licensed schools are to be listed on the ISIA website (updated annually or as required). School management should be responsible for timely updates of school details (how?)

### Open Questions:

1. Direct or via national association? (for school registration/updates/upgrades)
2. School size (at least ... instructors, at least ... management ...)
3. Levels? (Depending on size, number of instructors, number of ISIA stamps/cards – just 1 or 1,2,3 or basic, silver, gold?)
4. Virtual schools (Ski School must operate... actual office, beginners slope...)
5. Multiple locations? branches?

ISIA certified/licensed/recognised Ski Schools



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

### ISIA Quality Standard for the ISIA Licensed Ski Schools

#### Table of contents

|                                                                       |   |
|-----------------------------------------------------------------------|---|
| ISIA Ski School Standards .....                                       | 3 |
| 1. Preamble .....                                                     | 3 |
| 2. Criteria.....                                                      | 3 |
| 3. Application procedure.....                                         | 3 |
| 4. License termination / failure to comply with the requirements..... | 4 |
| 5. Fees .....                                                         | 4 |
| 6. Rights and Obligations of the ISIA / National Association .....    | 4 |
| 7. Rights and Obligations of the School .....                         | 4 |
| Rules for issuing ISIA Ski Schools License .....                      | 5 |
| 1. Mark protection .....                                              | 5 |
| 2. Use of the Mark.....                                               | 5 |
| 3. Issue of the Mark.....                                             | 5 |
| 4. Infringements and sanctions.....                                   | 5 |
| On-line application form .....                                        | 6 |

Appendix I:

10.

Appendix II:

11.



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

### ISIA Ski School Standards

#### 1. Preamble

- These regulations define the requirements for allocation of the ISIA licenses to ski schools.
- The ISIA intends to support the improvement of ski school services and promote quality and safety worldwide by means of the ISIA Ski Schools Standard. (Recognize active schools?)
- The ISIA Ski Schools Standard is not an obligation, but rather an instrument for the ski school to maintain and control a set level of quality, to enhance marketing potential and create additional income possibilities.
- The ISIA Ski School Standard does not substitute any local certification or other formal registration required.
- To apply ISIA Ski School License candidate schools may address their national ISIA member association or ISIA. Prerequisites will be checked by the national associations and/or ISIA.

#### 2. Criteria

ISIA licensed ski school must fulfil the following criteria:

- Ski schools of ISIA member countries (can ski schools from non-member countries apply for a license, provided they fulfill all the criteria?) implementing ISIA quality standards.
- Minimum 60% (percentage to be agreed) of active ski instructors possess valid national licenses or licenses of another ISIA member association (ISIA Trainee Level or higher). Instructors without a license are obliged to undergo basic level course and certification within 12 months starting from the date of their employment at the school.
- Minimum wage at the level of ...% (percentage to be agreed) of the legal national minimum wage.

How strict do we want to be? Other conditions may include^

- Incident / injury protocol in place, annual incident report submitted (extra work to check).
- School offers training possibilities for instructors on a regular basis.
- Minimum (?) ISIA stamp level instructor per discipline (card level?).
- School is officially registered according to national and local regulations.
- Group and individual classes offered at announced prices (max 12 persons per instructor)
- other suggestions

#### 3. Application procedure

Application package includes: complete online application form, proof of ..., - see below

Application procedure: once submitted the application is being reviewed by the technical commission? The commission may decide to approve the application based on the data and documents submitted or may appoint an interview with the applicant or an actual inspection of the school. In case of positive decision the applicant is notified within 30 calendar days from the date of application. Should the application be incomplete or in case the commission has questions to the applicant, they will be notified accordingly. Missing information, documents or answers to the questions are to be provided to the commission within 10 calendar days starting from the date of notification.



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

Is it enough or do we want to make them candidates for the 1<sup>st</sup> year and upgrade next season?

(Candidate school (max 1 year), decision taken by technical commission/ Presidium?)

ISIA (National Association) has the right to request additional documents and carry out inspections at any time. In case of non-compliance ISIA has the right to put the license on hold, allowing the school 1 month for making the necessary corrections.

### 4. License termination / failure to comply with the requirements

Can license expire? When?

At the decision of the school – ISIA/national association to be notified before May 1.

At the decision of the technical commission approved by the (Presidium). The school has the right to submit corrections and / or explanations to the Presidium. Decision of the Presidium is final.

### 5. Fees

Fees are set by the ISIA Presidium and are to be paid to ISIA (or to National Association?)

Application fee – nonrefundable – 1 year, otherwise new application. Proof of payment to be submitted with the application package

Annual fee – to be submitted before September 1.

Branches of the same school register at 50% of the fee.

### 6. Rights and Obligations of the ISIA / National Association

Inspections

We need to offer benefits

Marketing

Education (courses, on-line seminars, priority for calendar events, etc.)

Support

Wholesale discounts

etc.

### 7. Rights and Obligations of the School

By submitting the application the School accepts the regulations and agrees to comply with them at all times.

Licensed school is obliged to use names, logos, images according to (the ISIA Style Guide?) ensuring visibility and strengthening of the ISIA brand.

Place an active link to ISIA and national association websites

Use branding on informational and promotional materials: office, printed and digital materials, uniforms, in other communications (we would need guidelines)

Conditions may change at any time at the decision of the Presidium



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

### Rules for issuing ISIA Ski Schools License

The Rules for issuing ISIA Ski Schools Licenses govern the right of ski schools to use the ISIA Ski School Mark.

Agreed at the delegates' meeting of ... 20.. in ....

#### 1. Mark protection

The ISIA Ski School Mark is identified by the following mark in the Swiss registry of trademarks under no. ....

#### 2. Use of the Mark

The ISIA Ski School Mark may only be used by certified ski schools and ski instructors belonging to them.

Member associations, ski schools and ski instructors may only use the ISIA mark in conjunction with their association or ski school badge.

The ISIA mark may be worn on the instructor's uniform, and may also be reproduced on letterheads, printed papers, vehicles, transparencies and signs of the member associations, ski schools and ski instructors.

Any other use of the mark requires the approval of the Executive Committee.

The Executive Committee is at liberty to confer limited rights to the stamp on third parties in cooperation and sponsorship agreements.

Member associations, ski schools or ski instructors who use the ISIA Ski School Mark in contravention of these rules may have their rights to its use withdrawn by the Executive Committee.

#### 3. Issue of the Mark

1. ISIA maintains a database of all ski and snow sports schools holding the ISIA Ski School Mark; member associations are to pass the latest updated details of their ski schools on to ISIA on an annual basis.

2. Member associations and/or schools will receive an ISIA Ski School Mark once certification procedures...

3. Member associations will only pass the ISIA Ski School Mark on to those of their ski schools which have achieved the ISIA Ski Schools Standard for the mark (please refer to the ISIA Ski Schools Standard).

#### 4. Infringements and sanctions

In the event of proven infringements of these regulations, a member association and/or school may have its right to procurement of the ISIA Ski School Mark withdrawn by the Executive Committee.

Agreed at the delegates' meeting of ... 20.. in ....



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

### On-line application form

Please note this form is for schools registering with ISIA (?) for the first time. If you are looking to renew your school's registration for the 2020/2021 period then please login to your Administrator Account.

Before completing this form, please be aware of the ISIA School Standards you would be required to meet as part of your ISIA School Registration.

To begin the process please complete the form below. All fields marked \* must be entered.

ISIA Member Nation\*

Official School Name\*

School website

Type of organization: government / privately owned / association / other (specify)

School Address\* (permanent throughout the season)

School telephone number

School Postcode\*

School Email\*

Name of the ski area

Owner/director/head of organization (position, name, ISIA stamp/Card)

Contact Person Name\*

Contact Person Email Address (if different)\*

As you're registering as a new school, you'll become the school's main contact. We email the main contacts regularly about Registration and you'll be expected to login to the member's area to complete the process and update your school's details.

To access this area you'll need ... Please list your name and ...

Title\*

First Name\*

Last Name\*

Telephone

Mobile Telephone\*

Email Address\*

Terms & Conditions

By ticking this box I agree by the Terms and Conditions of ISIA and the Data Protection Statement below.

Data Protection Information

Ticking the box above, you agree the ISIA and its associations can use your personal data, including sensitive personal data, for the purposes of your involvement in ISIA operations and to send you information related to these purposes by post, email or SMS

Foundation Year

Cooperation with the National Association

Official registration according to national regulations

Main school or branch

Disciplines: alpine, snowboard, cross country, telemark, other (specify)

Total number of employees

Number of instructors (per discipline?)

Number of instructors of ISIA Trainee level

Number of instructors with ISIA stamp

Number of instructors with ISIA card

Minimum wage

Number of beginner slopes at your School

Equipped with lifts

Number of classes / lessons / hours taught per season

Budget last season (for internal use only)

Incident protocol in place

Anything you would like to add



## ISIA Ski School Standard – Draft 1.1 – In collaboration with NRLI - ES

### **Attachments**

Please scan and attach copies of the following to your application:

(All official documents must be accompanied with translations in English or German)

Statutes

Proof of registration

Copy of bank transfer

Attach a map/drawing and photographs of the area and the school indicating:

- The location of the ski school office
- Beginners slope(s)
- Ski lift(s)
- Other significant ... (playground, etc)
- Distance from the ...

Copies of leaflets, posters, other informational and advertising materials

Price list

Incident protocol

Safety and incident report (last season)

Photographs of school uniform, badges, etc

List of employees indicating their ISIA qualifications and corresponding marks for non-certified instructors

### **Renew License**

Update numbers on employees

Attach copies of relevant documents



## IDEENSKIZZE: ISIA Snowsport Instructor worldFORUM

### **Präambel:**

Das ISIA Snowsport Instructor worldFORUM ist das Branchentreffen aller professionell tätigen Skilehrer und der gewerbliche tätigen Skischulen auf der ganzen Welt. Die Profis stellen sich vor und tauschen sich aus.

**Teilnehmer:** Experten, Ausbilder, Skischulleiter, politische Vertreter, Vertreter aus Tourismus, Industrie, Bergbahnen) usw. Das Ziel sind ca. 300 Teilnehmer aus allen ISIA Mitgliedsverbänden. Die Mitgliedsverbände akquirieren die Teilnehmer aus ihrem Land und organisieren die An-/Abreise eigenständig.

**Dauer:** Sonntag Anreise, Montag bis Donnerstag (4 Tage), Freitag Abreise, alle 4 Jahre, jeweils gegen Ende des Winters.

### **Inhalte**

Der nationale Ausrichter organisiert und veranstaltet den Event vor Ort. Er stellt die Hotels, Räumlichkeiten, Pisten und das notwendige Personal zur Verfügung. Die Teilnahmegebühr wird aus den Kosten, die am Ort des worldFORUM entstehen, berechnet.

### **Motto:**

Die ISIA gibt ein Motto für das ISIA worldFORUM vor, an dem sich alle fachlich-inhaltlichen Vorträge und Workshops orientieren. Das Motto bezieht sich grundsätzlich auf den Fokus „Schneesport professionell unterrichten“. Hierunter fallen sämtliche methodisch-didaktischen Themen aus der Unterrichtspraxis, spezielle Unterrichtsprogramme für unterschiedliche Zielgruppen und Lehrwege auf den unterschiedlichen Lernebenen. Dazu kommt der theoretische Themenbereich mit dem Schwerpunkt „Stellenwert der professionellen Schneesportschulen“ im wintertouristischen Spektrum.



### **Umsetzung:**

#### **- Schneesport Unterrichtspraxis**

Jede Nation kann auf eigenen Wunsch und in Abstimmung mit der ISIA (ISIA TK) einen methodisch-didaktisch orientierten Ausbildungsinhalt aus ihrem nationalen Ausbildungssystem in der Praxis auf Schnee vorstellen und mit den Teilnehmern durchfahren. Dauer je Schaufenster 120 min. An zwei Tagen können maximal 24 Praxiseinheiten angeboten werden (12 pro Tag, 6 am Vormittag, 6 am Nachmittag, jeweils gleichzeitig). Ergänzend dazu liefern die Nationen Handouts vor Ort und Präsentationen

#### **- Schneesportschulen als wintertouristische Dienstleister**

Jede Nation kann auf eigenen Wunsch und in Abstimmung mit der ISIA (ISIA Präsidium) einen Vortrag zu diesem Schwerpunkt vorschlagen und anbieten. oder Motto definieren (dieser Tag ist optional)

### **Skiinstructors World Championships**

Parallelslalom Damen und Herren mit Einzelwertung

Parallelslalom als Teamwettbewerb (2x Herren, 1x Damen), Startreihenfolge Da-He-He., nur Nationenteams, ISIA World Champion Ladies, Men, Team

Die Wettbewerbe finden 2. und 4. Abend jeweils ab 18-21 Uhr unter Flutlicht statt

Side-Events am Nachmittag oder Abend (Musik/Konzert, Kino, Diskussionen, Produktpräsentationen, Vorträge)

European Outdoor Filmfestival (EOFT), Banff Skifilmfestival, Dancefloor, Konzert (Coverband), etc.

Sprachen: deutsch, englisch, Sprache des Ausrichters

### **Weitere Gedanken:**

Filmproduktion

Übersetzungen

Facebook live

Moderation der Rennen



## IDEA DRAFT: ISIA Snowsport Instructor worldFORUM

Develop a logo

### Preamble:

The ISIA Snowsport Instructor worldFORUM is the industry meeting of all professional ski instructors and commercial ski schools around the world. The professionals introduce themselves and exchange ideas.

**Participants:** experts, trainers, ski school leaders, political representatives, representatives from tourism, industry, mountain railways), etc. The target is about 300 participants from all ISIA member associations. The member associations acquire the participants from their country and organize the arrival / departure independently.

**Duration:** Sunday arrival, Monday to Thursday (4 days), Friday departure, every 4 years, in each case towards the end of winter.

### Content:

The national organizer organizes and stage the event on site. He provides the hotels, premises, slopes and the necessary staff. The participation fee will be calculated from the costs incurred at the location of worldFORUM.

### Motto:

The ISIA presents a motto for the ISIA worldFORUM, at which all technical presentations and workshops are oriented. The motto basically refers to the focus "professionally teaching snow sports". This includes all methodological-didactic topics from classroom practice, special teaching programs for different target groups and teaching paths at the different learning levels. In addition there is the theoretical subject area with emphasis on "place of the professional snow sports schools" in the winter tourist spectrum.



**Implementation:**

- Snowsports teaching practice

Each nation can, at its own request and in coordination with the ISIA (ISIA TK), present a methodically-didactically oriented training content from its national training system in practice on snow and drive it through with the participants. Duration per showcase 120 min. On two days, a maximum of 24 practice units can be offered (12 per day, 6 in the morning, 6 in the afternoon, each at the same time). In addition, the nations provide on-site handouts and presentations.

- Snow sports schools as winter tourist service providers

Each nation can, at its own request and in consultation with the ISIA (ISIA Presidium), propose and offer a lecture on this topic. or define motto (this tag is optional)

**Skiinstructors World Championships**

Parallel slalom women and men with individual classification

Parallel slalom as team competition (2x men, 1x ladies), starting order ladies-men-men, only national teams, ISIA World Champion Ladies, Men, Team

The competitions will take place on the 2nd and 4th evening from 6 pm to 9 pm under floodlights

Side events in the afternoon or evening (music / concert, cinema, discussions, product presentations, lectures)

European Outdoor Film Festival (EOFT), Banff Ski Film Festival, Dancefloor, Concert (Coverband), etc.

Languages: German, English, language of the host

**Other thoughts:**

film production

translations

Facebook live

Moderation of the races

# ISIA Database

Nach dem Inkrafttreten der GDPR innerhalb der EU wurde eine Neuausrichtung und Überarbeitung der ISIA Database erforderlich. Nach Prüfung unterschiedlicher Alternativen seit Juli 2018 wird das ISIA Präsidium über die konkrete Gestaltung der neuen ISIA DB Anfang Juli 2019 entscheiden. Zum Oktober 2019 soll der Relaunch online gehen. Im Frühjahr 2020 werden bei der ISIA Delegiertenversammlung die Stimmrechte auf Grundlage der ISIA DB vergeben.

Es soll künftig vier Ebenen in der ISIA DB geben:

- Ebene 1: **ISIA Mitgliedsnationen** (öffentlicher Zugang)  
Verbandsinformationen mit den aktuellen Kontaktdaten und allgemeine Informationen zur nationalen Ausbildungen sowie die Möglichkeit, die eigenen Schneesportlehrer in der DB einzugeben und zu pflegen
- Ebene 2: **Schneesportlehrer suchen - intern** (Zugang für ISIA Mitgliedsnationen und den Schneesportlehrer)  
ISIA Mitgliedsverbände erhalten einen internen Zugriff auf die persönlichen Daten aller in der DB eingetragenen Schneesportlehrer  
Individuelle Schneesportlehrer können über die Eingabe bestimmter persönlicher Daten, ihre eigenen Daten einsehen und falls gewünscht ergänzen. Ferner können sie die Daten öffentlich machen, damit sie jeder Nutzer der ISIA DB einsehen kann.
- Ebene 3: **Schneesportlehrer suchen - öffentlich** (öffentlicher Zugang)  
Jeder Besucher der DB kann Schneesportlehrer suchen. Dabei werden nur die persönlichen Daten derjenigen Schneesportlehrer öffentlich angezeigt, die dies zuvor persönlich freigegeben haben, wenn nicht wird nur angezeigt, dass ein Schneesportlehrer mit diesem Namen existiert, aber derjenige seine Daten nicht öffentlich freigegeben hat.
- Admin: Statistik, Stimmrechte, Controlling



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Administrator

### Verband

Login über Name der Nation  
z.B. Switzerland, oder  
Nationencode z.B. SUI, das  
Passwort wird vom Administrator  
vergeben

Ziel ist die Veröffentlichung  
sämtlicher Daten des Verbandes  
und des nationalen  
Ausbildungssystems

Möglichkeit die eigenen  
Schneesportlehrer einzugeben,  
und zu bearbeiten. Einzeln  
möglich und alle zusammen als  
Datenimport mit gleichzeitigem  
Überschreiben des alten  
Bestands. Vergabe von ISIA-Code  
für Schneesportlehrer mit ISIA-  
Card

### Instructor intern

Zugang für die Verbände mit dem  
bekannten Login, um alle in der DB  
eingetragenen Schneesportlehrer aller  
Nationen mit den persönlichen Daten zu  
sehen (kein Download, keine  
Datenübernahmen, kein Bearbeiten)

Zugang für jeden einzelnen, in der DB  
eingetragenen Schneesportlehrer um  
seine eigenen Daten zu erweitern und  
um zu entscheiden, ob seine  
persönlichen Daten öffentlich oder nicht  
öffentlich sein sollen. Das Bearbeiten der  
Basisdaten ist nur über den nationalen  
Verband möglich.

Frage des Zugangs ist zu klären!

Alle persönlichen Daten sind  
grundsätzlich im Status „nicht  
öffentlich“. Der betreffende  
Schneesportlehrer entscheidet, ob er sie  
„öffentlich“ machen möchte.

### Instructor öffentlich

Suche nach öffentlichen  
Schneesportlehrer ohne Anmeldung  
möglich.

Suche nach Nation über Dropdown,  
nach Name, Vorname und nach ISIA  
Code möglich

Suche nach Instructoren nur dann  
erfolgreich, wenn der Einzelne den  
Status „öffentlich“ gewählt hat.

Falls der gesuchte Schneesportlehrer  
vorhanden ist, aber seine Daten als  
„nicht öffentlich“ vermerkt hat, wird  
nur angezeigt, dass es einen  
Schneesportlehrer mit diesem  
Namen gibt und dass er seine Daten  
als „privat“ eingetragen hat.



## Einstieg:

Was ist die ISIA DB und wo liegt ihr Nutzen?

Sprache deutsch und englisch

User Guide bereitstellen, Service und Support für die Verbände anbieten.  
Einfache, selbsterklärende Handhabung mit entsprechenden „i“ Info-Blöcken ermöglichen

DB liegt auf externem Server, hohe Sicherheitsstandards gewährleisten,  
regelmäßige Aktualisierung der nationalen Zugangsdaten

Ausgangspunkt der DB ist ausschließlich die isia.ski

Administrator ist DB-Betreiber und die ISIA

ISIA DB muss full responsive für Tablet und Smartphone sein



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## association

**SEHEN:** alle Verbands-User können die Inhalte aller ISIA Mitgliedsnationen sehen, Auswahl durch Dropdown

**EDITIEREN:** eine ISIA Nation kann nur ihre eigenen Inhalte bearbeiten

**UPLOAD:** eine ISIA Nation kann neue Instructoren über .xlsx- oder .csv-Dateien einspielen, andere auch einzeln einspielen bzw. löschen, ISIA Codes vergeben, also damit die DB befüllen und bearbeiten. Zusätzlich kann die ISIA-Nation alle eingetragenen Schneesportlehrer löschen und einen neuen Import durchführen

**AUSWERTEN:** in Form von excel-Tabellen alle Inhalte aus den Bereichen Verband, Instructoren und Ausbildung erhalten

**ADMIN:** ISIA kann alle Inhalte ändern und Auswertungen abfragen

INHALTE Verband:

Nation, Name, Anschrift, Kontaktdaten, Upload Logo, Ansprechpartner für vers. Bereiche, Website, weitere Informationen, Download von Informationen anbieten, Links zu diversen Inhalten auf der Website des Verbandes

INHALTE Instructor:

Ski Alpin: Qualifikationen, Anzahl, Stamp/Card

Skilanglauf: Qualifikationen, Anzahl, Stamp/Card

Snowboard: Qualifikationen, Anzahl, Stamp/Card

Telemark: Qualifikationen, Anzahl, Stamp/Card

andere: Qualifikationen, Anzahl, Stamp/Card

INHALTE Ausbildung:

Stufe, Ausbildungstage und –stunden der jeweiligen Inhalte in allen Disziplinen (Qualifikationen, Anzahl, Stamp/Card)

ISIA benötigt eine Datenschutzerklärung der einzelnen Mitgliedsnationen zur Freigabe der Veröffentlichung



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Instructor - intern

Vom Verband eingetragen: Name, Vorname, Geburtsdatum, Nation, nationale Mitgliednummer, Qualifikationen, ISIA Card Standard mit ISIA Code, ISIA Stamp Standard ohne Code. Diese Daten sind vom Schneesportlehrer nicht editierbar, dies ist nur über den Verband möglich

**Vom Instructor erweiter- bzw. editierbar:** AkadGrad, Anschrift, E-Mail, Telefon mobil, upload Passbild (Vorgaben Datei und Größe), Skischule, weitere Informationen, Berufserfahrung als Schneesportlehrer, zusätzliche Qualifikationen. **Was passiert mit diesen Daten, wenn der Verband einen neuen Gesamt-Upload seiner Schneesportlehrer macht und deshalb zuvor alle bisherigen Datensätze löscht?**

Alle persönliche Daten sind nach Upload oder Eingabe durch den Verband grundsätzlich im Status „nicht öffentlich“. Der Instructor entscheidet selber, ob er seine Daten „öffentlich“ machen will.

Ein Instructor, der in mehreren Mitglieds-nationen Mitglied ist, hat nur einen ISIA Code. Die DB muss intern prüfen und erkennen, wenn ein Mitglied mehrfach in der DB auftaucht (Benachrichtigung an den Admin). In diesem Fall darf nur der ISIA Code verwendet werden, welcher von seinem Ausbildungsverband vergeben wurde und nicht von dem Verband, der ihn auf Grund einer Anerkennung als Mitglied aufgenommen hat.



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Instructor - open

Suche nach als „öffentlich“ vermerkten Schneesportlehrern in der ISIA DB ohne Anmeldung möglich.

Suche nach Mitgliedsnation über Dropdown sowie Suche nach „Name, Vorname“ (und nach „ISIA Code“ möglich. Es werden nur diejenigen Schneesportlehrer, die ihre persönlichen Daten mit dem Vermerk „öffentlich“ versehen haben)

Suche nach Schneesportlehrern nur dann erfolgreich, wenn der Betreffende den Status „öffentlich“ für seine persönlichen Daten gewählt hat.

Falls der gesuchte Schneesportlehrer vorhanden ist, aber seine Daten als „nicht öffentlich“ vermerkt hat, wird nur angezeigt, dass es einen Schneesportlehrer mit diesem Namen gibt und dass er seine Daten als „privat“ eingetragen hat.



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

Admin

Auswertung und Reporting

Statistik

Stimmrechte

Mitgliedsgebühren



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

After the entry into force of the GDPR within the EU, a reorientation and revision of the ISIA Database became necessary. After examining various alternatives since July 2018, the ISIA Presidium will decide on the concrete design of the new ISIA DB in early July 2019. The relaunch is scheduled to go online by October 2019. In spring 2020, the voting rights will be awarded at the ISIA Delegates' Meeting on the basis of the ISIA DB.

There will be four levels in the ISIA DB in the future:

- Level 1: **ISIA Mitgliedsnationen** (öffentlicher Zugang)  
Verbandsinformationen mit den aktuellen Kontaktdaten und allgemeine Informationen zur nationalen Ausbildungen sowie die Möglichkeit, die eigenen Schneesportlehrer in der DB einzugeben und zu pflegen
- Level 2: **Searching for a snow sports instructor - intern** (access for ISIA member nations and the snow sports instructor)  
ISIA member associations receive internal access to the personal data of all snow sports instructors registered in the DB  
Individual snow sports instructors can, by entering certain personal information, see their own data and, if desired, complete. Furthermore, they can make the data public so they can be seen by any user of the ISIA DB.
- Level 3: **Searching for a snow sports instructor - public** (public access)  
Every visitor to the DB can search for snow sports instructors. Only the personal data of those Snow sports instructors publicly can be seen, if they have previously approved this in person. If the requested snow sports instructor is present but has noted his data as "not public", it only indicates that there is a snow sports instructor with that name and that he has entered his data as "private".
- Admin: Statistik, Stimmrechte, Controlling



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Administrator

### association

Login via name of the country e.g. Switzerland, or nation code e.g. SUI, the password is assigned by the administrator.

The aim is to publish all data of the association and the national training system.

Possibility to enter and edit your own instructors individually and all together as a data import with simultaneous overwriting of the old stock. ISIA code for snow sports instructors with ISIA card level.

### instructor intern

Access for associations with the well-known login to see all the snow sports instructors of all nations entered in the DB with their personal data (no download, no data transfer, no editing).

Access for each individual snow sports instructor registered in the DB, allowed to complete their own data and to decide whether their personal data should be public or not. Editing the basic data is only possible via the national association.

Question of access has to be clarified!

All personal data is always in the status "not public". The snow sports instructor decides whether he wants to make it "public".

### instructor public

Search for public snow sports instructor is possible without registration.

Search by nation via dropdown, by name, first name and ISIA code.

Search for instructors only successful if the individual has chosen the status "public".

If the requested snow sports instructor is present but has noted his data as "not public", it only indicates that there is a snow sports instructor with that name and that he has entered his data as "private".



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

## Entry:

What is the ISIA DB and where is its use?

Language German and English

Offer for a user guide, service and support for the associations. Simple, self-explanatory handling with corresponding "i" info blocks enable

DB is on an external server, guarantee high security standards, regular updating of national access data

Starting point of the DB is only the website [isia.ski](http://isia.ski)

administrator is DB-operator and the ISIA website

ISIA DB must be full responsive for tablet and smartphone



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## association

**SEE:** all association users can see the contents of all ISIA member nations, selection by dropdown

**EDIT:** an ISIA Nation can only edit its own content

**UPLOAD:** an ISIA nation can import new instructors via .xlsx or .csv files, other instructors can also be imported or deleted individually, assign ISIA codes, thus filling and editing the DB. In addition, the ISIA nation can delete all registered snow sports instructors and perform a new import

**EVALUATE:** receive all contents in the form of excel tables from the fields of association, instructors and training

**ADMIN:** ISIA can change all contents and query evaluations

CONTENT Association:

Nation, Name, Address, Contact Details, Upload Logo, Contact for various areas, website, further information, download information, links to various content on the website of the association

CONTENT Instructor:

Alpine Skiing: Qualifications, Number, Stamp / Card  
Cross-country: Qualifications, Number, Stamp / Card  
Snowboard: Qualifications, Number, Stamp / Card  
Telemark: Qualifications, Number, Stamp / Card  
Other: Qualifications, Number, Stamp / Card

CONTENT Training:

Level, training days and hours of the respective content in all disciplines (Qualifications, Number, Stamp / Card)

ISIA requires a privacy policy of each member nation to release the publication and data



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Instructor - intern

Registered by the Association: Name, First Name, Date of Birth, Nation, National Member Number, Qualifications, ISIA Card Standard with ISIA Code, ISIA Stamp Standard without Code. These data are not editable by the snow sports instructor, this is only possible through the association.

**Extendable or editable by the instructor:** Acad. title, address, e-mail, mobile phone, upload passport photo (specifications file and size), ski school, further information, professional experience as a snow sports instructor, additional qualifications. **What happens to this data when the association makes a new total upload of its snow sports instructors and therefore deletes all previous records?**

After uploading or input by the association all personal data are basically in the status "not public". The instructor decides for himself whether he wants to make his data "public" or not.

An instructor who is a member of several member nations has only one ISIA code. The DB must internally check and recognize if a member appears several times in the DB (notification to the admin). In this case, only the ISIA code issued by its training association should be used and not the one from the association that has accepted the instructor as a member on the basis of recognition.



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Instructor - open

Search for "publicly" noted snow sports instructors in the ISIA DB without registration possible.

Search for member nation via dropdown as well as search for "Surname, First Name" (and "ISIA Code" possible) Only those snow sports instructors who have their personal data marked "public"

Search for snow sports instructors only successful if the person has selected the status "public" for his personal data.

If the requested snow sports instructor is present but has noted his data as "not public", it only indicates that there is a snow sports instructor with that name and that he has entered his data as "private".



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI

# ISIA Database

## Admin

Evaluation and reporting

statistics

voting rights

Membership fees



INTERNATIONAL SKI INSTRUCTORS ASSOCIATION  
INTERNATIONALER SKILEHRERVERBAND  
ASSOCIATION INTERNATIONALE DES MONITEURS DE SKI